

CERTIFICATO N. 0125.2018
CERTIFICATE N.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

TESAR SRL

LOCALITA' CHIAVERETTO 37/B - FRAZ. BACCANO - 52010 SUBBIANO (AR) Italy
UNITA' OPERATIVE/OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per gli altri Siti (n° 2 allegati)
View the Annexes for the other Sites (n° 2 annexes)

Operazioni esterne / *External operations*

E' CONFORME ALLA NORMA // *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

ISO 45001:2018

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / *FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES*

Progettazione, produzione (tramite lavorazioni meccaniche, resinatura epossidica o poliuretanic, assemblaggio, collaudo elettrico) e assistenza post-vendita di trasformatori di potenza, di trasformatori di tensione e di corrente per misura e protezione per tensione massima del sistema Um ≤72 kV
Design, production (through mechanical processing, epoxy or polyurethane resin coating, assembly, electrical testing) and after-sales assistance of power transformers, voltage and current transformers for measurement and protection for maximum system voltage Um ≤72 kV

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i> 20/02/2018	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i> 19/02/2024	SCADENZA <i>EXPIRY</i> 19/02/2027
--------------	--	--	---



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



IAF: 19

MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ALLEGATO n. **0125.2018-1**
ANNEX No.

TESAR SRL

LOCALITA' CHIAVERETTO 37/B - FRAZ. BACCANO - 52010 SUBBIANO (AR) Italy

Attività:
Activities:

Progettazione, produzione (tramite lavorazioni meccaniche, resinatura epossidica o poliuretanic, assemblaggio, collaudo elettrico) e assistenza post-vendita di trasformatori di potenza, di trasformatori di tensione e di corrente per misura e protezione per tensione massima del sistema $U_m \leq 72$ kV
Design, production (through mechanical processing, epoxy or polyurethane resin coating, assembly, electrical testing) and after-sales assistance of power transformers, voltage and current transformers for measurement and protection for maximum system voltage $U_m \leq 72$ kV

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: TESAR SRL

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: TESAR SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0125.2018
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0125.2018

DATE	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	20/02/2018	19/02/2024	19/02/2027



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO n. **0125.2018-2**
ANNEX No.

TESAR SRL

VIA OLIVETTI 4 FRAZ. CASTELNUOVO - 52010 SUBBIANO (AR) Italy

Attività:
Activities:

Produzione (tramite lavorazioni meccaniche, resinatura epossidica o poliuretanica, assemblaggio, collaudo elettrico) e assistenza post-vendita di trasformatori di potenza, di trasformatori di tensione e di corrente per misura e protezione per tensione massima del sistema Um ≤72 kV

Production (through mechanical processing, epoxy or polyurethane resin coating, assembly, electrical testing) and after-sales assistance of power transformers, voltage and current transformers for measurement and protection for maximum system voltage Um ≤72 kV

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: TESAR SRL

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: TESAR SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0125.2018
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0125.2018

DATE	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	20/02/2018	19/02/2024	19/02/2027



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

TESAR SRL

LOCALITA' CHIAVERETTO 37/B - FRAZ. BACCANO - 52010 SUBBIANO (AR) Italy

VIA OLIVETTI 4 FRAZ. CASTELNUOVO - 52010 SUBBIANO (AR) Italy

has implemented and maintains a

Occupational Health and Safety Management System

for the following scope:

Design, production (through mechanical processing, epoxy or polyurethane resin coating, assembly, electrical testing) and after-sales assistance of power transformers, voltage and current transformers for measurement and protection for maximum system voltage Um ≤72 kV

which fulfills the requirements of the following standard:

ISO 45001:2018

Issued on: **2024/02/19**

Expires on: **2027/02/19**

Registration Number: **IT-112596-0125.2018**



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com